



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-UBALDE  
MRC DE PORTNEUF**

Séance extraordinaire du conseil de la susdite municipalité tenue au lieu ordinaire, le samedi 18 mars 2017 à 8 h 00, à laquelle étaient présents;

Monsieur Pierre Saint-Germain, maire,

Mesdames, Messieurs, Louise Magnan, Ghislain Matte, Guy Germain, Josée Martin et Sylvie Drouin, tous membres du conseil et formant quorum.

M<sup>me</sup> Annie Breau, conseillère au siège numéro 6, est absente.

Tous les membres du conseil étant présents, ils renoncent à l'avis de convocation.

**RÉSOLUTION NO. 2017-03-60**

**REMBOURSEMENT EMPRUNT TEMPORAIRE  
DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR DES TRAVAUX DE VOIRIE  
(CHEMIN DU LAC BLANC ET ÉMERAUDE)**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-UBALDE  
MRC DE PORTNEUF**

**RÉSOLUTION NUMÉRO 2017-03-60**

**MODIFICATION DU RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 236  
(RÈGLEMENT PARAPLUIE – DÉPENSES  
EN IMMOBILISATIONS POUR DES  
TRAVAUX DE VOIRIE)**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE** lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la municipalité de Saint-Ubalde, tenue le 18 mars 2017, à 8 heures, à l'endroit ordinaire des réunions du conseil, à laquelle séance étaient présents :

**SON HONNEUR LE MAIRE : PIERRE SAINT-GERMAIN**

**LES MEMBRES DU CONSEIL :**

**LOUISE MAGNAN**

**GHISLAIN MATTE**

**GUY GERMAIN**

**JOSÉE MARTIN**

**SYLVIE DROUIN**

Tous membres du conseil et formant quorum.

**CONSIDÉRANT** le Règlement no 236 décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 200 000 \$;

**CONSIDÉRANT QUE** ce règlement a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales le 12 août 2016 et qu'il est donc entré en vigueur, sur publication, le 2 septembre 2016;



**CONSIDÉRANT QUE** le conseil désire acquitter le montant pour l'exécution de travaux qui avaient été décrétés dans le cadre du *Règlement no 236* (réfection du chemin du Lac-Blanc et Émeraude) à même les activités de fonctionnement de l'exercice;

**CONSIDÉRANT QU'**il y a ainsi lieu de modifier le *Règlement no 236* afin de tenir compte des modalités de financement des travaux décrétés par la résolution no 2016-09-203;

**CONSIDÉRANT QUE** cette modification n'augmente pas la charge des contribuables ni l'objet de l'emprunt, conformément à l'article 1076 du *Code municipal*;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR : M<sup>me</sup> LOUISE MAGNAN**

**APPUYÉ PAR : M. GUY GERMAIN**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

**QUE** la résolution no 2016-09-203 visant à affecter des dépenses au *Règlement d'emprunt parapluie no 236* soit modifiée de la façon suivante :

- a) Par le retrait du 1<sup>er</sup> paragraphe du préambule;
- b) Par le changement du dispositif par ce qui suit :

« **QUE** la municipalité affecte un montant de 151 217 \$ à même les activités de fonctionnement de l'exercice, aux fins d'acquitter le coût des travaux pour la pose d'un revêtement bitumineux et gravelage des accotements sur le chemin du Lac-Blanc et le chemin du Lac Émeraude »;

**QUE** le *Règlement no 236* décrétant des dépenses en immobilisations pour des travaux de voirie et un emprunt de 200 000 \$ soit modifié comme suit :

### 1. TITRE

Le titre du *Règlement no 236* est modifié par ce qui suit :

« *Règlement no 236* décrétant des dépenses en immobilisations pour des travaux de voirie et un emprunt de 48 783 \$ ».

### 2. OBJET

L'article 1 « Objet » dudit règlement est modifié de la façon suivante :

« Le conseil est autorisé à effectuer des dépenses en immobilisations pour un montant total de 48 783 \$ pour des travaux de voirie sur une période de 10 ans. »

### 3. MODIFICATION DE L'ARTICLE 2 (DÉPENSE AUTORISÉE)

L'article 2 dudit règlement est modifié en remplaçant le nombre « 200 000 \$ » par « 48 783 \$ ».

**QU'**une copie de la présente résolution soit transmise, pour information, au ministre des Affaires municipales, conformément au dernier alinéa de l'article 1076 du *Code municipal*.



*Christine Genest*

**CHRISTINE GENEST**

Directrice générale et secrétaire-trésorière

*Pierre Saint-Germain*

**PIERRE SAINT-GERMAIN**

Maire

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO. 2017-03-61**

**OFFRE DE SERVICES VISAGES RÉGIONAUX**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité désire être accompagnée dans l'élaboration d'un plan d'attrait et de rétention des familles, dans une perspective de mobilisation et des acteurs et des citoyens de la communauté;

**CONSDÉRANT QU'**une rencontre a eu lieu entre le conseil municipal et M<sup>me</sup> Marie-Ève Arbour afin d'expliquer la nature de son mandat;

**CONSIDÉRANT QUE** M<sup>me</sup> Arbour a déposé une offre de services pour un montant pouvant varier entre 12 300 \$ et 15 600 \$, plus taxes;

**IL EST PROPOSÉ PAR M<sup>me</sup> JOSÉE MARTIN  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

D'accepter la soumission de M<sup>me</sup> Marie-Ève Arbour de Visages Régionaux au montant pouvant varier entre 12 300 \$ et 15 600 \$, plus taxes pour accompagner la municipalité de Saint-Ubalde dans sa démarche pour élaborer un plan d'attrait et de rétention des familles.

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO. 2017-03-62**

**WOODLAND ELECTRO FESTIVAL COMMANDITE**

**IL EST PROPOSÉ M. GHISLAIN MATTE  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU :**

**QUE** la municipalité de Saint-Ubalde achète une commandite au montant de 200 \$ pour le Woodland Électro Festival Édition 2017 qui aura lieu en juillet 2017 à Saint-Ubalde.

**ADOPTÉE**

**RÉSOLUTION NO. 2017-03-63**

**MODE DE FINANCEMENT RETENU AIRRL 2016-238**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité est admissible à une aide financière dans le Programme Réhabilitation du réseau routier local – Volet Accélération des investissements sur le réseau routier local pour le chemin du Lac Blanc;

**CONSIDÉRANT QUE** cette aide financière peut atteindre un montant maximum de 50 % des coûts de réalisation du projet;

**IL EST PROPOSÉ M<sup>me</sup> SYLVIE DROUIN  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU :**



**QUE** le conseil assume sa part financière des travaux sur le chemin du Lac Blanc à même le surplus accumulé.

**ADOPTÉE**

**CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDIT**

Je, soussignée, certifie qu'il y a des crédits pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut énumérées, sont projetées par le conseil municipal.

**EN FOI DE QUOI**, je signe ce certificat ce 18 mars 2017.

Christine Genest  
Christine Genest  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

**RÉSOLUTION NO. 2017-03-64**

**FIN DE LA SÉANCE**

**IL EST PROPOSE PAR M. GHISLAIN MATTE  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT :**

De lever la présente séance.

**ADOPTÉE**

Christine Genest  
Christine Genest  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Pierre Saint-Germain  
Pierre Saint-Germain  
Maire